

# 基督教青年會傳入中國 及中國基督教青年會創建時間再考證

趙曉陽

---

**[提要]** 基督教青年會作為一個外國基督教創辦的、具有宗教性質的面向青年人的社會服務團體，於19世紀末已經傳入中國，並存在至今天。因涉及多個中外基督教機構、早期概念界定不清、名稱歷史變化、機構人員組成等原因，致使在青年會傳入中國及中國青年會創建時間的問題上，長時間存在混亂不清，多有歧異，後期文章轉引轉述，又引起了新的錯誤，妨礙了青年會歷史研究的進一步深入。本文通過對國內外大量中西文檔案資料梳理，考證釐清基督教青年會傳入中國以及中國基督教青年會創建的時間。

**[關鍵詞]** 青年會傳入中國 中國青年會創建 基督教

**[中圖分類號]** B979.2 **[文獻標識碼]** A **[文章編號]** 0874 - 1824 (2014) 01 - 0167 - 09

---

## 一、文獻回顧和概念界定

關於基督教青年會在世界的創建，以及何時、通過何種途徑傳入中國，歷史資料、工具書、學術研究有多種說法，互相矛盾和不實之處甚多，為釐清事實，進行文獻回顧實屬必要。

(1) 1855年：中國最早的青年會是1855年和1856年在福州英華書院和通州潞河書院先後成立的兩個學生青年會。<sup>①</sup>（筆者加下劃線，下同）

(2) 1876年：基督教青年會最早傳入中國是在1876年，在上海成立了第一個青年會。<sup>②</sup>

(3) 1884年：基督教青年會最早在河北通州潞河書院和福州的英華書院成立。<sup>③</sup>

(4) 1885年：基督教青年會最早傳入中國是在1885年，中國學生青年會在在福州的英華書院和河北通州的潞河書院成立。<sup>④</sup>

最早之中國青年會為學生青年會，於1885年先後成立於福州英華書院及北通州潞河書院。<sup>⑤</sup>

中國最早的青年會是學校青年會。1885年在福州的英華書院和北通州的潞河書院就有美國傳教士所發起組織的學校青年會。<sup>⑥</sup>

中國的基督教青年會是1885年由美國傳入，……最初，先在福州的英華書院及北通州的潞河

書院成立學校青年會。<sup>⑦</sup>

1885年，福州英華書院，首先組織學校青年會，實開我國青年會運動第一幕。<sup>⑧</sup>

(5) 1895年：1895年12月8日，基督教青年會的第一個城市青年會——天津青年會成立。<sup>⑨</sup>

1895年，建立了中國第一個城市青年會——天津青年會。<sup>⑩</sup>

(6) 1896年：1895年，北美協會派美國青年會幹事來會理來華，於1896年在天津成立了第一個城市青年會。<sup>⑪</sup>

(7) 19世紀末：19世紀末，美國傳教士曾於福州、天津等地的教會學校組織學校青年會，並於上海成立學校青年會的全國性組織——中國基督學熟幼徒會。之後，又於天津、上海、香港等地組織基督教城市青年會。<sup>⑫</sup>

綜上所述，在基督教青年會傳入中國及其創建時間上，在五個方面比較混亂：（1）基督教青年會傳入中國的時間；（2）第一個中國基督教青年會成立的時間和地點；（3）第一個中國學校基督教青年會成立的時間和地點；（4）第一個中國城市基督教青年會成立的時間和地點；（5）第一個中國學生基督教青年會成立的時間和地點。

為了搞清楚這些問題，必須先釐清幾個基本概念：基督教青年會、基督教青年會北美協會、中國基督教青年會、基督教青年會全國協會、基督教學生青年會、基督教學校青年會、基督教城市青年會，上述資料的錯誤和不一，有大半都是因為對基本概念的不清楚而引起的。

基督教青年會是基督教會創辦的、具有宗教性質的面向青年人的社會服務團體，以提倡“德智體群”相標榜的社會活動機構，它不是教會，不具有傳教的性質，但與基督教會有緊密的聯繫。

基督教青年會北美協會是美國青年會和加拿大青年會於1854年6月7日成立的聯合工作機構，英文為International Committee of Y. M. C. A. in U. S. A. and Canada，直譯應為“美國和加拿大基督教青年會國際協會”，多年一直譯為“青年會北美協會”，簡稱“北美協會”。

中國基督教青年會是由中國人組織形成的青年會，無論這個青年會機構是在學校或城市，在中國或在外國。中國青年會最初的專職幹事是由青年會北美協會國外部派遣的幾位美國青年會幹事到中國組成，如下文中提到的來會理（David Willard Lyon）、巴樂滿（Fletcher S. Brockman）、格林（Robert R. Gailey）、路義思（Robert Ellsworth Lewis）、蘇森（Walter J. Southam）等，後陸續有中國人加入青年會成為專職幹事，如余日章、范誦誨、謝洪賚、王正廷、晏陽初、王雪廣等。<sup>⑬</sup>

中國基督教青年會是面向社會青年和學校青年、注重社會服務的基督教社會團體，所舉辦的活動是通過基督教性質和色彩的社會活動來為社會服務，通過社會服務達到社會拯救的重要方面。它注重從基督教立場出發來關注和討論社會問題，調和其他文化現象與宗教的差異，介紹世界各國發展動態，宣傳社會改良和進化，引導青年豐富文化生活，頗受城市青年和學校青年的歡迎。

中國基督教青年會從行政結構上分三部分：青年會全國協會、城市青年會和學校青年會。全國協會是青年會的最高行政機構，對各地城市青年會和學校青年會有指導權和協調權，從成立開始直到今天，全國協會都設在上海。它稱為“協會”而不稱“總會”，意為各城市青年會和學校青年會都是獨立的團體，全國機構只起協調合作的作用。<sup>⑭</sup>全國協會的主體工作由青年會全國代表大會決定，全國代表大會由各地城市青年會、學校青年會的基本會員每三年選舉正式代表召開

一次，決定各種計劃及事工，並由代表選出委員，再由委員選舉組成董事會。青年會全國協會的任務是：（1）倡導：在各地提倡建立青年會；（2）輔助：協助各地建立青年會及完善青年會機構；（3）統一：幫助各地青年會聯繫、傳遞信息；（4）代表：代表各地青年會、華人華僑青年會與世界各青年會聯繫。<sup>⑤</sup>全國協會與各地城市青年會和學校青年會之間的指導和協調關係，往往是一地試辦成功的事工，通過全國協會的協調和宣傳，迅速傳至它地，各個機構之間再互相切磋、共同扶持，進一步擴大工作的範圍和方式，成為遍及全國的聲勢浩大、極富時代特徵的“青年會運動”。

城市青年會和學校青年會是中國基督教青年會的兩大組成部分。城市青年會即文獻資料中常見“市會”、“城市會”，隸屬於青年會全國協會，負責在各城市開展青年會的各項事工活動，如北京基督教青年會、上海基督教青年會等。中國青年會發展最高峰的1921年，曾在40個城市建立青年會。<sup>⑥</sup>城市青年會有義務接受全國協會的指導和協調，經濟各自獨立，但不排除個別時間和特殊活動，全國協會向某城市青年會進行特殊撥款。一般情況下，城市青年會由當地基督徒創建，或當地懇請全國協會派遣幹事協助當地基督徒創建。在基督徒組成的董事部和經濟能自立的條件下，有合格的基督徒任青年會幹事才能成立。成立之後，受到當地各界歡迎，再到全國協會申請成為青年會團體會員，由全國協會審查後，全國協會頒發正式證書。一般來講，城市青年會都圍繞青年會提倡的四育宗旨——德智體群，而設立了德、智、體、群四個工作部門，分別負責各項事工。在不同時期，每個青年會各個部門的具體事工雖各有偏重，但又互相協作，互相滲透，根據當時社會需要來開展各項新的工作。

無論全國協會還是城市青年會，都必須由董事部和幹事部為基本組成。董事部為權力機構，有管理青年會之權，須由“基督徒會員”選舉產生。董事會成員是志願的義務工作者，為不受薪人員。幹事是受薪工作人員，負責執行董事會的決議，推動青年會具體會務的開展。

學校青年會即文獻資料中常見的“校會”、“學校會”、“學生會”，是面向學校青年而形成的機構，會員、幹事和舉辦的活動都以某一學校為範圍，如清華大學基督教青年會、福建協和大學基督教青年會。“學生青年會”和“學校青年會”在概念上一致的，只是因強調內容不同導致的稱謂不同，一般早期稱“學生青年會”為多，晚期稱“學校青年會”為多。學校青年會的其宗旨是：聯絡各學校基督徒學生；引導非基督徒學生信仰基督教；培養學生的道德心；以學生領導學生的方式，興辦基督教事工；宣傳鼓勵學生立志獻身基督教會的事業。<sup>⑦</sup>根據開展活動分部門辦公，各部部長和部員由會長選派，但須經全體同意，不聘請專職幹事。學校青年會的開展舉辦不限於教會學校，在公立學校、國立學校、私立學校，先後都產生過青年會機構。

在美國、英國、日本等地，還有由中國留學生組成的留美學生青年會、留英學生青年會、留日學生青年會等，它們在組織上與青年會全國協會有隸屬關係，接受全國協會的派遣和任務。在美國、菲律賓、新加坡、印尼、墨西哥、加拿大等地，還設有由當地華僑組成的華僑青年會。有些與青年會全國協會有隸屬關係，同時與所在國青年會建立密切的聯繫；有些與青年會全國協會建立聯繫，與所在國青年會有接近隸屬的關係。

## 二、基督教青年會的創建及在世界的傳播

基督教青年會（Young Men's Christian Association，簡稱Y.M.C.A.），最早誕生於英國。英國工業革命的爆發，使煤炭業、紡織業、商業和貿易得到巨大發展，促進了城市的興旺和發展。

“圈地運動”造成大量農民，主要是青年農民來到城市，從事工人、店員、商行職員、銀行職員、會計等工作。

1844年6月6日，在倫敦做店員的喬治·威廉（George Williams）邀集了12位青年店員，組成了以查經為主的宗教團契。這是世界上第一個基督教青年會，以“追求基督教道德精神，避免城市青年的道德墮落”為宗旨，希望通過堅定信仰和宗教活動來改善青年的精神生活。以查經為主的活動組織，迅速受到英國資產階級和基督教會的贊同和支持，到1858年，英國共有城市青年會47所，會員8,500餘人。<sup>18</sup>

1851年5月1日，在倫敦海德公園的水晶宮舉辦了世界上最早的貿易博覽會。英國人將基督教青年會的情況介紹等也放到了博覽會上，引起了各國代表的興趣。他們將有關青年會的詳細資料帶回本國，相繼成立了青年會。青年會逐步在歐洲一些國家，如法國、德國、瑞士、比利時和荷蘭等國發展起來，後來又擴展到美國和加拿大。1851年，分別創建了德國、加拿大和美國青年會；1852年3月19日，在法國創建了青年會；1852年在瑞士創建了青年會；1853年在荷蘭創建了青年會；1853年在比利時創建了青年會；1854年在義大利創建了青年會。到1855年，歐洲的青年會已建立多處，英國有分會47處，會員8,500餘人；德國有分會130處，會員6,000餘人；法國有分會49處，會員700餘人；瑞士有分會54處，會員700餘人；荷蘭有分會10處，會員400餘人；比利時3處，會員60餘人。在新西蘭、印度、土耳其、敘利亞等國也都建立了基督教青年會<sup>19</sup>。

1855年8月19~24日，趁巴黎召開“工業博覽會”之機，在法國青年會的倡導下，歐美各國青年會在巴黎舉行第一次世界性的青年會會議，來自英格蘭、蘇格蘭、荷蘭、德國、比利時、瑞士、美國、法國、加拿大等國青年會的99名代表參加了大會，成立了“基督教青年會世界協會”（World Alliance of the Young Men's Christian Association Society）<sup>20</sup>。1878年在瑞士日內瓦設立基督教青年會總部，並存在至今。1885年8月22日，青年會世界協會大會通過了由美國青年會提交的“巴黎本旨”（Paris Basis），確定基督教青年會是一個宗教性的服務團體。<sup>21</sup>1973年7月，在青年會世界協會第六屆大會上，再次確認了“巴黎本旨”。

青年會以《聖經·新約·馬可福音》第10章第45節的經文“非以役人，乃役於人”（Not to be served, but to serve.）為會訓，主張幫助他人，服務社會，提倡包括文化、教育、體育、娛樂等多方面的社會服務。“發揚基督的社會福音，實施社會的改造計劃。它不但注意個人的靈德，而且還看重體、智、群三方面的提煉。”<sup>22</sup>

截止1904年，全世界共有分屬在不同國家的青年會分會1,092個，會員61,415人，其中美國和加拿大有青年會分會721個，會員47,000人；英國有青年會分會56個，會員2,500人；印度41個，會員2,340人。<sup>23</sup>

### 三、青年會傳入中國和中國青年會的成立

青年會最早傳入中國是在1870年代，在上海的外國人中成立了第一個青年會<sup>24</sup>，如同當時在華外國人在中國成立了許多外資、外僑機構一樣，但這並不是第一個中國基督教青年會。20世紀後，在煙臺、北京、上海、漢口等地還成立了多個由在中國的外國人組成的外僑青年會，它們與中國青年會全國協會有聯絡關係，但無業務指導或經濟關係。外僑青年會共11個，它們分別是：在哈爾濱的俄僑青年會，隸屬於北美協會；在上海和大連的日僑青年會，隸屬於日本青年會；在上海的西僑青年會，不隸屬於任何國家，但其會所產業為北美協會保管；在上海的英國軍人青年

會，隸屬於英國青年會；在香港的西僑青年會，不隸屬於任何國家，存在至今；在北京、天津、煙臺、上海、漢口等地的美國海陸軍青年會，受北美協會軍人事業部管轄。<sup>⑥</sup>這種在華外國人單獨組成基督教青年會的情況至今仍存，如香港中華基督教青年會（Chinese Young Men's Christian Association of Hong Kong，位於香港九龍窩打老道23號，創建於1901年）和香港基督教青年會（Young Men's Christian Association of Hong Kong，位於九龍半島尖端，創建於1901年），前者是由在香港的中國人組成的青年會，後者是由在香港的外國人為主組成的青年會，互相沒有所屬關係，業務來往也很少。

中國人最早的基督教青年會創建在外國傳教士辦的教會學校裡。1885年和1886年由美國傳教士施美志（George Smyth）和畢海瀾（Harlan Page Beach）分別成立於美國傳教士辦的教會學校——福州的英華書院（Anglo-Chinese Middle School，後併入福建協和大學）和河北通州的潞河書院（Jefferson Academy，後併入燕京大學）。當時彼此並不知道對方的存在，也沒有專職的青年會幹事，開展的事工只有祈禱會、查經班。<sup>⑦</sup>中國基督教青年會的歷史由此開始，以後青年會舉辦的各類紀念均以此時間為準。<sup>⑧</sup>

基督教青年會起源於英國，發展於美國，並隨著19世紀後期美國殖民主義擴張、對外經濟文化擴張，逐步發展到許多亞洲、非洲和拉丁美洲的國家。1810年，美國公理會海外傳道部（American Board of Commissioners for Foreign Missions）成立。1829年10月14日，美國公理會傳教士裨治文（Elijah Coleman Bridgman）受派來華，開始了長達一個多世紀的美國對華傳教運動的序幕。

1877年，美國路易斯維爾市青年會成立了管理學校青年會的校會部，魏夏德（Luther D. Wishard）為第一任幹事，他的加入使基督教學生工作有了突破性進展。他對海外傳教運動極感興趣，是希望青年會能發展到“世界所有傳教區域”的積極倡導人。1881年，學生志願傳教運動在美國克里蘭召開大會，允許學校青年會在其他區域發展。<sup>⑨</sup>1883年，學生志願傳教運動在美國伊利諾州召開的會議上，已經在中國傳教、正回國休假的畢海瀾和魏夏德倡議在世界其他傳教區域發展學校青年會。1884年，在錫蘭（今斯里蘭卡）的傳教士弗蘭克·K·桑德斯（Frank K. Sanders）在他任教的加夫納學院（Jaffna College）成立了海外傳教區域的第一個青年會。1886年，在美國諾斯菲爾德召開了美國基督教會大會上，決定在所有傳教地區開展青年會工作，並委託北美協會來開展進行。<sup>⑩</sup>同年，在美國馬薩諸塞州的黑門山聖經學校上，魏夏德通過為基督教學生專設世界獎學金，將青年會帶進了世界福音傳教工作的視野。1889年5月，北美協會費城大會上提出了青年會應該在非基督教地區開始工作，使青年會真正具有“國際的”（international）的意義，而不是僅限於美國和加拿大<sup>⑪</sup>；通過開展青年會的活動，阻止異教國家裡的青年知識分子成為懷疑宗教的人，並將國外為有經驗的美國幹事提供更多工作地區以獲得更多的利益和成績<sup>⑫</sup>。

1888年，北美協會派遣負責學校青年會工作的魏夏德到中國、印度、日本等國進行了實地考察，瞭解這些國家對青年會的需求情況以及北美協會能提供的幫助。<sup>⑬</sup>考察過程中，在華傳教士認為到20世紀，教會大學“對於中國的貢獻，當不亞於19世紀中大西洋沿岸各大學對於美國的貢獻”<sup>⑭</sup>的觀念對魏夏德產生了很大影響。1890年在華外國傳教士在上海舉行第二次全國大會，魏夏德報告了青年會事工，大會決議向北美協會請求派人到中國來組織青年會，魏夏德也“確信北美協會應負協助中國各地建議學生青年會之責任”<sup>⑮</sup>。在北京、漢口等地的傳教機構和個人向北

美協會申請，請求派人來中國開展青年會工作，其宗旨為“鼓勵學生以平信徒的資格，在課餘之暇，作佈道服務的工作”<sup>③</sup>。1907年來華傳教百年紀念大會上，還特別決議將青年學生的傳教事業委託給青年會。<sup>④</sup>

1889年，北美協會派斯威特（I. I. Swift）到日本，成立了東京青年會；派都威德·克歐宜（Doud Cowaoughy）到印度，成立了孟買青年會。1895年10月5日，北美協會派遣生長於中國、並為學生志願海外傳教運動工作過5年的來會理到中國，成為中國基督教青年會第一名專職幹事。

來會理選擇了天津作為第一個發展青年會的工作地點。當時天津是政府推行新教育的基地，有一些基督徒和4所高等教育的機構，即醫學堂、海軍學堂、全國唯一的電報學堂、北洋大學，它離北京十分近，且是交通必由之路，凡到華北來的傳教士必先經過天津。來會理在這裡可以有機會和其他傳教士會面，也有利於發展青年會事業。<sup>⑤</sup>1895年12月8日，中國第一個城市青年會——天津基督教青年會正式成立。<sup>⑥</sup>

1896年，穆德（John R. Mott）<sup>⑦</sup>第一次來到中國，他當時是北美協會總幹事、學生志願海外傳教運動總幹事、世界基督教學生同盟發起人兼總幹事。在來會理的陪同下，他到各大城市遊歷了3個月，幾乎訪問了中國所有的高等教育機構，“使中國學生確實知道加入世界基督教學生團體的利益”<sup>⑧</sup>。在他來華之前，學校青年會的數目只有3個，旅行結束後增加了22個學校青年會。

1896年11月3日至5日，在上海召開青年會第一次全國大會，正式成立了“中國學塾基督幼徒會”，大會開啟了中國青年會有全國組織和全國大會之先河，並立即以“團體會員”的名義參加了世界基督教學生同盟。<sup>⑨</sup>

1898年，北美協會國外部續派路義思、格林、巴樂滿來華；1899年又續派蘇森來華，組成了北美協會中國幹事部。格林負責華北地區的工作，於1909年創建了北京青年會，任第一任總幹事。<sup>⑩</sup>路義思負責上海地區的工作，於1900年創建了上海青年會，任第一任總幹事。<sup>⑪</sup>蘇森負責香港地區的工作，於1901年創建了香港青年會。<sup>⑫</sup>巴樂滿負責全國協會工作，於1912年任全國協會第二任總幹事。

#### 四、中國基督教青年會名稱演變

中國基督教青年會的名稱也經歷過幾個改變過程，這也是經常造成混亂的重要原因。

1896年召開的第一次學校青年會全國大會上，成立了“中國學塾基督幼徒會”，這是中國基督教青年會最早的正式名稱，英譯為College Y. M. C. A. of China and Hong Kong。<sup>⑬</sup>從名稱“學塾”可以看出，當時青年會的工作範圍還限於學校，已有25個學校青年會，城市青年會僅2個，即天津青年會和煙臺青年會。所謂“基督幼徒”，即指青年基督徒。

1902年5月26日，青年會在上海召開第四次全國大會，修訂了青年會憲章，城市青年會正式參加全國組織，定名為“中韓香港基督教青年會”，英譯為The Young Men's Christian Associations of China, Korea and Hong Kong。名稱去掉了“學塾”二字，使青年會成為包括社會各界青年的組織，其全國機構稱“中韓香港基督教青年會總委辦”，英譯為The National Committee of the Young Men's Christian Association of China, Korea and Hong Kong。這時，青年會選擇知識青年為工作對象、重要城市為工作地點，以學校青年和城市青年為基本工作對象的工作方針已經基本確定。<sup>⑭</sup>

1912年6月，經青年會全國協會呈請，中華民國內務部正式批准中國基督教青年會全國協會立案。<sup>④</sup>同年12月，中國基督教青年會第六次全國大會在北京舉行，決定在上海建立永久性總部，改稱“中華基督教青年會全國組合”，英譯為The National Committee of the Young Men's Christian Association in China，朝鮮青年會自行組織總會。1915年11月，青年會第七次全國大會決議，青年會全國機構改稱“中華基督教青年會全國協會”，英譯不變。<sup>⑤</sup>此後，中英文名稱再無改變，一直沿用到今天。

## 餘論

有關青年會的早期事實可以總結為：1844年基督教青年會創建於倫敦，1851年傳入美國，1870年代傳入在中國的外國人中間。1885年在福州英華書院中成立了中國的第一個青年會，也是第一個學校青年會，1895年在天津成立了第一個城市青年會。1855年青年會傳入中國一說，極可能是筆誤，因作者羅冠宗曾任上海青年會幹事、上海青年會董事、全國協會董事，非常熟悉青年會歷史，而青年會多年以來一直是以1885年為創建日期，所有紀念活動均以此為日期。

中國基督教青年會是中國基督教歷史上存在時間最長的宗教和社會團體，至今已有123年歷史。學校青年會在20世紀50年代陸續停止了活動，但仍有十個城市青年會在為社會和青年服務，即天津青年會、北京青年會、上海青年會、武漢青年會、南京青年會、杭州青年會、廣州青年會、西安青年會、成都青年會、廈門青年會，青年會全國協會仍在上海。無論是過去還是現在，青年會的服務對象都是面向整個社會。

---

①①羅冠宗：《上海基督教青年會歷史片段》，《上海文史資料選輯》，第81輯，上海：上海市政協文史資料編輯部，1996年，第249頁。

②弗雷明：《基督教青年會國際調查報告書》，第50頁，轉引自顧長聲：《傳教士與近代中國》，上海：上海人民出版社，1991年，第301頁；陳晴、趙勇：《基督教青年會在中國的體育活動及其影響》，武漢：《武漢體育學院學報》，2001年第1期；楊靖筠：《北京基督教青年會與女青年會》，北京：《北京聯合大學學報》，2002年第3期。

③王同：《武昌基督教青年會的活動》，《湖北文史資料》，第5輯，武漢：中國人民政治協商會議湖北省委員會文史資料研究委員會，1982年，第190頁。

④The Young Men's Christian Associations in China, Donald MacGillivray edited, *A Century of Protestant Missions in China 1807-1907, Being the Century Conference Historical Volume*, Shanghai: American Presbyterian Mission Press, 1907, p. 597; 梁小初：《中國基督教青年會五十年簡史》，中華基督教青年會全國協會編：《中華基督教青年會五十周年紀念

冊》，上海：青年協會書局，1935年，第89頁；傅若愚：《青年會歷史概述》（手寫稿），1949年，第16頁，上海：上海檔案館藏U120-0-65；馮崇毅：《長沙基督教青年會的創始與活動》，中國人民政治協商會議湖南省委員會等文史資料研究委員會編：《湖南文史資料》，第30輯，長沙：湖南人民出版社，1988年，第14頁；陳秀萍：《沉浮錄：中國青運與基督教男女青年會》，上海：同濟大學出版社，1989年，第3頁；郭衛東：《近代外國在華文化機構綜錄》，上海：上海人民出版社，1993年，第89頁。

⑤④⑧梁小初：《中國基督教青年會五十年簡史》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第90、91、94頁。

⑥江文漢：《四十年來的中國基督教學生運動》，《金陵神學志》，第26卷第1～2期合刊，1950年11月，第61頁。

⑦阮仁澤、高振農主編：《上海宗教史》，上海：上海人民出版社，1992年，第944頁。

⑧余日章：《中華基督教青年會史略》，上海：青年協會書局，1927年，第1頁。

- ⑨梁小初：《中國基督教青年會五十年簡史》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第90頁；傅若愚：《青年會歷史概述》，第17頁；Charles Howard Hopkins, *History of the YMCA in North America*, New York: Association Press, 1951, p. 664.
- ⑩郭衛東：《近代外國在華文化機構綜錄》，第89頁。
- ⑪陳瑞雲主編：《中國現代史詞典》，長春：吉林文史出版社，1988年，第748頁。
- ⑫Fletcher S. Brockman, *I Discover the Orient*, New York: Harper & Brothers, 1935, p. 35.
- ⑬江文漢：《基督教青年會在中國》，中國人民政治協商會議全國委員會文史資料研究委員會編：《文史資料選輯》，第19輯，中華書局，1961年，第9頁。
- ⑭謝扶雅：《中華基督教青年會全國協會之組織及現狀》，《中華基督教會年鑑》，上海：中華全國基督教協進會，1924年，第45頁。
- ⑮任夫：《十年來吾國青年會之重大變化》，上海：《青年進步》，第100冊，1927年2月，第240頁。
- ⑯中華基督教青年會全國協會編：《民國五年青年會成績之報告》，1916年，第5頁，上海：上海檔案館藏U120-0-1。
- ⑰Charles Howard Hopkins, *History of the YMCA in North America*, New York: Association Press, 1951, p. 164.
- ⑱Sherwood Eddy, *The New Era in Asia*, New York: Missionary Education Movement of the U.S. and Canada, 1913, p. 85.
- ⑲Ready Reference and Index, *Encyclopedia Britannica*, Inc. 1974, Vol. X. p. 835.
- ⑳傅若愚：《青年會歷史概述》，第7頁。
- ㉑張仕章：《青年會對於教會之貢獻》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第56頁。
- ㉒㉓*China's Young Men*, March 1905, pp. 5-9, 231, Minneapolis, Minnesota: Kautz Family YMCA Archives, University of Minnesota Libraries.
- ㉔來會理：《中國青年會早期史實之回憶》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第178頁。
- ㉕中華基督教青年會全國協會編：《中華基督教青年會第十一屆全國大會全國協會報告書》，1929年10月，第94頁，上海：上海檔案館藏U120-0-11。
- ㉖如中國基督教青年會五十周年紀念，見中華基督教青年會全國協會編：《中華基督教青年會五十周年紀念冊》。
- ㉗㉘*Foreign Department of the International Committee of Young Men's Christian Association of North American*, 1918, pp. 23-24, 上海：上海檔案館藏U120-0-430。
- ㉙來會理：《中國青年會早期史實之回憶》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第183頁。
- ㉚基督教青年會北美協會，即美國和加拿大基督教青年會，英文名稱是International Committee of Y.M.C.A. in U.S.A. and Canada。
- ㉛Lyon D. Wishard, *The Young Men's Christian Association in China*, 1890, Minneapolis, Minnesota: Kautz Family YMCA Archives.
- ㉜*Social Service*, Shanghai: The National Committee of the Young Men's Christian Association of China, 1914, p. 84, Minneapolis, Minnesota: Kautz Family YMCA Archives.
- ㉝來會理：《中華基督教青年會二十五年小史》，上海：青年協會書局，1920年，第2頁，上海：上海檔案館藏U120-0-63。
- ㉞孟繼曾口述、傅若愚筆記：《潞河書院青年會創辦之回憶》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第174頁。
- ㉟The Young Men's Christian Associations in China, Donald MacGillivray ed., *A Century of Protestant Missions in China 1807-1907, Being the Century Conference Historical Volume*, 1907, p. 597.
- ㊱楊肖彭：《北美協會和天津基督教青年會》，中國人民政治協商會議天津市委員會文史資料研究委員會編：《天津文史資料選輯》，第21輯，天津：天津人民出版社，1982年，第127頁。
- ㊲來會理：《中國青年會早期史實之回憶》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第188頁。
- ㊳穆德（1865~1955），美國人，20世紀世界基督教史和中國基督教史重要人物，青年世界協會會長、青年會北美協會會長、世界基督教協進會會長，1946年獲諾貝爾和平獎。
- ㊴王正廷：《The Student World》，1923年7月，轉引自馬泰士：《穆德傳》，張仕章譯，上海：青年協會書局，1935年，第102頁。
- ㊵世界基督教學生同盟1895年創立於瑞典，是一個國際基督教青年組織，宗旨是聯合世界各國的基督教學生組織，促進它們之間的交流與合作，加深互相的瞭解與支持，力圖達到學生世界唯以基督為核心的主內



合一的目的。最大特點就是聯宗聯派，跨國界超民族的國際性。到1920年，世界基督教學生同盟已由最初的5個成員發展成為26個國家的全國基督教學生青年組織和國際基督教學生協會組成的世界性組織，包括2,500個協會或聯合會，成員近20萬人。

④②《城市青年會成立簡史·北京》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第118頁；王毓華：《北京基督教史簡編》，北京：北京市基督教三自愛國運動委員會、北京市基督教教務委員會，1995年，第132頁。

④③《五十年的簡史》，《上海基督教青年會五十周年紀念特刊》，上海：上海基督教青年會，1950年，第3頁；《城市青年會成立簡史·上海》，《中華基督教青年會五十周年紀念冊》，第128頁。

④④劉粵聲：《香港基督教會史》，香港：香港浸信教會，1996年，第271、236~237頁；《香港中華基督教青年會百周年會慶特刊，1901~2001》，香港：香

港中華基督教青年會，2001年，第50頁。

④⑤《學塾基督幼徒會典章》，1897年，第1頁，Minneapolis, Minnesota: Kautz Family YMCA Archives, University of Minnesota Libraries.

④⑦《中華基督教青年會全國協會請求立案呈文》，1912年，上海：中華基督教青年會全國協會檔案室藏。內務部審批原文：據呈及章程均悉。該會為糾合同志、輔翼青年起見，本神道之規模，作人倫之坊表，與治化相輔而行，深堪嘉許。至稱不干涉政治，及不開政黨會、教派會各節，尤與信仰宗教之旨相合，應即准予立案。此批。

**作者簡介：**趙曉陽，中國社會科學院近代史研究所研究員，博士。北京 100006

**[責任編輯 陳志雄]**